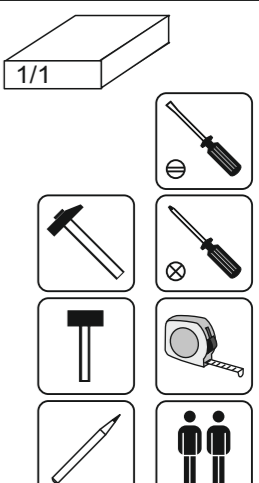


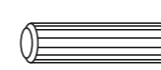



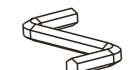
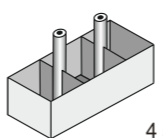
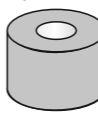
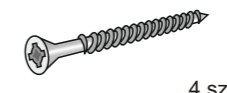


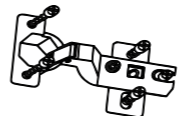

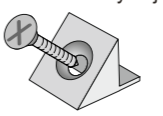





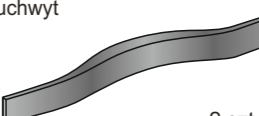
KOMIN O-3 SYSTEMU OBSESSION

INSTRUKCJA MONTAŻU, KONSERWACJI, UŻYTKOWANIA I GWARANCJA

PL INSTRUKCJA MONTAŻU KOMIN O-3 OBSESSION
HU ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ Komin O-3 OBSESSION
CZ NÁVOD K MONTÁŽI Komin (vysoká skříňka) O-3 OBSESSION
SK MONTÁŽNE POKYNY Komin (vysoká skříňka) O-3 OBSESSION
RO INSTRUCȚIUNE DE MONTAJ Dulap tip horn O-3 OBSESSION
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ Шкаф Дымоход O-3 OBSESSION
BY ИНСТРУКЦІЯ ЗА МОНТАЖ Шкафче с чекмеджета O-3 OBSESSION



PL Montaż na miękkim podłożu!
HU Szerelt puha felületre!
CZ Montáž na měkkém povrchu!
SK Montáž na mäkkom povrchu!
RO Montat pe o suprafață moale!
RU Сборка на мягкой поверхности!
BY Монтаж на мяккай паверхні!

kolek ø 8 x 30  12 szt.	trzcień mimośrodowa  4 szt.	zaślepka mimośrodowa  4 szt.	mimośród  4 szt.	klucz imbusowy  1 szt.
Stopka  4 szt.	Tulejka pod uchwyt 8mm  4 szt.	wkręt do uchwytów  4 szt.	zaślepka konfirmatu  8 szt.	konfirmat  8 szt.
zawias prosty  4 szt.	wkręt EURO 5 x 13  8 szt.	kątownik ścianki tylnej  10 szt.	podpórka półki  8 szt.	gwoździe  4 szt.
pasek zabezpieczający  1 szt.	podkładka metalowa  1 szt.	wkręt 3,5 x 16  1 szt.	uchwyt  2 szt.	L=[mm]

PL W przypadku reklamacji prosimy o podanie: nazwy systemu, nazwy elementu systemu, numeru paczki i numeru uszkodzonego lub brakującego detalu. Np. System MARGOT, szafa M1, paczka 1/2, detal 4.

HU Reklamáció esetén kérjük megadni: a rendszer neve, a rendszerelem neve, a csomag száma és a sérült vagy hiányzó részlet száma Pl. MARGOT rendszer, szekrény M1, csomag 1/2, 4-es számú elem.

CZ V případě reklamace prosíme o uvádění: názvu systému, názvu elementu systému, číslo balíku a číslo poškozeného nebo chybějícího detailu. Např. Systém MARGOT, skříň M1, balík 1/2, č. detailu 4.

SK V prípade reklamácie uveďte: názov systému, názvy systémových prvkov, číslo balíka a číslo poškodenej alebo chýbajúcej časti. Napr. Systém MARGOT, skriňa M1, balík 1/2, č. časti: 4.

RO În cazul reclamației Vă rugăm să precizați: denumirea sistemului, denumirea elementului sistemului, numărul pachetului și numărul detaliului deteriorat sau lipsit. De exemplu: Sistem MARGOT, dulap M1, pachet 1/2, nr. detaliu 4.

RU В случае рекламации укажите: название системы, название элемента системы, номер упаковки и номер поврежденной или отсутствующей части. Например: Система MARGOT, шкаф M1, упаковка 1/2, номер детали 4.

BY У выпадку прад'ўлення рэкламацыі, калі ласка, падайце: назву сістэмы, назву элемента сістэмы, нумар упакоўкі і нумар пашкоджанай або адсутнай дэталі. Напрыклад: Система MARGOT, шкаф M1, упакоўка 1/2, № дэталі 4.

PL KARTA GWARANCYJNA

PL Mebel
 Data zakupu

Produkt wykomane są według najnowszych technologii, a wykonywane są z najlepszych materiałów. Produkty te są trwałe i odporne na uszkodzenia. W przypadku uszkodzenia produktu, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta. Gwarantujemy, że nasz produkt jest najlepszym wyborem dla Państwa domu.

1. Producent zapewnia Kupującemu wysoki jakości, prawidłowe funkcjonowanie mebli pod warunkiem prawidłowego ich zamontowania według załączonej instrukcji montażu i prawidłowego ich użytkowania.
 2. Producent udziela 12-miesięcznej gwarancji na swoje wyroby licząc od daty wydania mebli Kupującemu powiadomzonej pisemnie skierującej pod adres sprzedawcy.
 3. Podstawą do rozpatrzenia gwarancji jest dokument zakupu mebla oraz instrukcja montażu z załączonym elementem do naprawy.
 4. W celu dokonania naprawy gwarancyjnej należy element dostarczyć do punktu sprzedaży.
 5. Sprzedawca jest zobowiązany do wydania Kupującemu mebla w opakowaniu oryginalnym, dokumentem sprzedaży. Na życzenie Kupującego sprzedawca jest zobowiązany do sprawdzenia jakości i kompletności mebla.
 6. Gwarancja niekwalifikuje się do uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowy montaż lub przez wstrząsy, przemieszczenia, uszkodzenia mechaniczne, uszkodzenia spowodowane przez zwierzęta, uszkodzenia spowodowane przez nieodpowiednie warunki użytkowania.
 7. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowe użytkowanie mebla.
 8. Kupujący jest odpowiedzialny za prawidłowe użytkowanie mebla.
 9. W przypadku uszkodzenia mebla, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta.

..... podpis Kupującego

HU GARANCIA JEGY

HU Vásárás ideje

A termék a legújabb technológiával készültek, melyek a legjobb anyagok alkalmazásával készültek. A termékek tartósak és ellenállóak a károsodással szemben. Amennyiben a termék megsérül, kérjük, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal. Garanciaadjuk, hogy a termék a legjobb választás otthona számára.

1. A gyártó garantálja, hogy a termék magas minőségű és megfelelően működik, ha a vásárló a termékhez tartozó utasításokat megfelelően követi.
 2. A gyártó, a vásárlótól a termék kifizetése napjától kezdve 12 hónapos garanciát vállal a termék hibáinak javítására.
 3. A garancia érvényesül a termék kifizetése napjától kezdve, és a termék kifizetése napjától kezdve számított 12 hónapos garanciát vállal a termék hibáinak javítására.
 4. A garanciát igénybe kell venni a termék kifizetése napjától kezdve.
 5. Az alábbiak a vásárló számára a termék kifizetése napjától kezdve.
 6. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 7. Az érvényesítéshez a vásárlónak meg kell adnia a termék kifizetése napjától kezdve.
 8. A garancia nem vonatkozik a termék kifizetése napjától kezdve.
 9. A vásárló felelős a termék kifizetése napjától kezdve.

KARBANTARTÁSA ÉS ÜZEMELTETÉSE
 A gyártó felelős a termék kifizetése napjától kezdve.
 1. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 2. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 3. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 4. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 5. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 6. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 7. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 8. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.
 9. A gyártó nem vállal felelősséget a termék kifizetése napjától kezdve.

..... az előző aláírása és pecsétje

CZ ZÁRUČNÍ LIST

CZ Datum nákupu

Wyrobie informuje, że jest to produkt najwyższej jakości, wykonany z najlepszych materiałów. Produkty te są trwałe i odporne na uszkodzenia. W przypadku uszkodzenia produktu, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta. Gwarantujemy, że nasz produkt jest najlepszym wyborem dla Państwa domu.

1. Producent zapewnia Kupującemu wysoki jakości, prawidłowe funkcjonowanie mebli pod warunkiem prawidłowego ich zamontowania według załączonej instrukcji montażu i prawidłowego ich użytkowania.
 2. Producent udziela 12-miesięcznej gwarancji na swoje wyroby licząc od daty wydania mebli Kupującemu powiadomzonej pisemnie skierującej pod adres sprzedawcy.
 3. Podstawą do rozpatrzenia gwarancji jest dokument zakupu mebla oraz instrukcja montażu z załączonym elementem do naprawy.
 4. W celu dokonania naprawy gwarancyjnej należy element dostarczyć do punktu sprzedaży.
 5. Sprzedawca jest zobowiązany do wydania Kupującemu mebla w opakowaniu oryginalnym, dokumentem sprzedaży. Na życzenie Kupującego sprzedawca jest zobowiązany do sprawdzenia jakości i kompletności mebla.
 6. Gwarancja niekwalifikuje się do uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowy montaż lub przez wstrząsy, przemieszczenia, uszkodzenia mechaniczne, uszkodzenia spowodowane przez zwierzęta, uszkodzenia spowodowane przez nieodpowiednie warunki użytkowania.
 7. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowe użytkowanie mebla.
 8. Kupujący jest odpowiedzialny za prawidłowe użytkowanie mebla.
 9. W przypadku uszkodzenia mebla, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta.

..... podpis Kupującego

SK ZÁRUČNÝ LIST

SK Kús nábytku

Wyrobie informuje, że jest to produkt najwyższej jakości, wykonany z najlepszych materiałów. Produkty te są trwałe i odporne na uszkodzenia. W przypadku uszkodzenia produktu, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta. Gwarantujemy, że nasz produkt jest najlepszym wyborem dla Państwa domu.

1. Producent zapewnia Kupującemu wysoki jakości, prawidłowe funkcjonowanie mebli pod warunkiem prawidłowego ich zamontowania według załączonej instrukcji montażu i prawidłowego ich użytkowania.
 2. Producent udziela 12-miesięcznej gwarancji na swoje wyroby licząc od daty wydania mebli Kupującemu powiadomzonej pisemnie skierującej pod adres sprzedawcy.
 3. Podstawą do rozpatrzenia gwarancji jest dokument zakupu mebla oraz instrukcja montażu z załączonym elementem do naprawy.
 4. W celu dokonania naprawy gwarancyjnej należy element dostarczyć do punktu sprzedaży.
 5. Sprzedawca jest zobowiązany do wydania Kupującemu mebla w opakowaniu oryginalnym, dokumentem sprzedaży. Na życzenie Kupującego sprzedawca jest zobowiązany do sprawdzenia jakości i kompletności mebla.
 6. Gwarancja niekwalifikuje się do uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowy montaż lub przez wstrząsy, przemieszczenia, uszkodzenia mechaniczne, uszkodzenia spowodowane przez zwierzęta, uszkodzenia spowodowane przez nieodpowiednie warunki użytkowania.
 7. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowe użytkowanie mebla.
 8. Kupujący jest odpowiedzialny za prawidłowe użytkowanie mebla.
 9. W przypadku uszkodzenia mebla, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta.

..... podpis Kupującego

RO FIȘA DE GARANȚIE

RO Mobilier

Produsele sunt realizate conform celei mai noi tehnologii, iar folosirea materialelor de calitate asigură durabilitatea produselor și rezistența la uzură. În cazul în care produsul este deteriorat, vă rugăm să contactați biroul nostru de servicii clienți. Garantăm că produsul nostru este cea mai bună alegere pentru casa dumneavoastră.

1. Producătorul garantează funcționarea corectă a produselor sub condiția ca acestea să fie montate corect în conformitate cu instrucțiunile de montaj.
 2. Producătorul oferă o garanție de 12 luni pentru produsele sale începând de la data livrării mobilierului.
 3. Garanția este valabilă numai în cazul în care produsul este deteriorat din cauza defectelor de fabricație sau a defectelor de montaj.
 4. Pentru a beneficia de garanție, trebuie să prezentați documentul de vânzare-cumpărare și instrucțiunile de montaj.
 5. Vânzătorul este obligat să ofere servicii de reparare în caz de defectare a produselor.
 6. Garanția nu este valabilă în cazul în care produsul este deteriorat din cauza uzurii normale sau a defectelor de montaj.
 7. Garanția nu este valabilă în cazul în care produsul este deteriorat din cauza utilizării necorespunzătoare a produselor.
 8. Cumpărătorul este responsabil pentru utilizarea corectă a produselor.
 9. În cazul în care produsul este deteriorat, vă rugăm să contactați biroul nostru de servicii clienți.

..... semnătura Vânzătorului

RU ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

RU Мебель

Продукты произведены по самым новым технологиям, а использование качественных материалов гарантирует долговечность и правильное функционирование продукции.
 1. Производитель гарантирует корректную работу изделий при условии, что они будут собраны в соответствии с инструкцией.
 2. Производитель предоставляет 12-месячную гарантию на свои изделия от даты выдачи мебели покупателю.
 3. Гарантия действительна только в том случае, если изделие повреждено из-за производственных дефектов или дефектов монтажа.
 4. Для гарантии ремонта необходимо доставить деталь в точку продаж.
 5. Продавец обязан выдать покупателю мебель в фабричной упаковке и проверить соответствие выданного продукта с заказом и документом, подтверждающим продажу.
 6. Гарантия не действует при нарушении правил эксплуатации.
 7. Гарантия не действует в случае повреждения изделия из-за неправильной эксплуатации или использования некачественных материалов.
 8. Покупатель несет ответственность за правильное использование мебели.
 9. В случае повреждения мебели, пожалуйста, свяжитесь с нашим отделом обслуживания.

..... подпись покупателя

BY ГАРАНЦІОННА КАРТА

BY Мебель

Продукты наса изработаны в соответствии с новейшими технологиями, а использование качественных материалов гарантирует долговечность и правильное функционирование продукции.
 1. Производитель гарантирует корректную работу изделий при условии, что они будут собраны в соответствии с инструкцией.
 2. Производитель предоставляет 12-месячную гарантию на свои изделия от даты выдачи мебели покупателю.
 3. Гарантия действительна только в том случае, если изделие повреждено из-за производственных дефектов или дефектов монтажа.
 4. Для гарантии ремонта необходимо доставить деталь в точку продаж.
 5. Продавец обязан выдать покупателю мебель в фабричной упаковке и проверить соответствие выданного продукта с заказом и документом, подтверждающим продажу.
 6. Гарантия не действует при нарушении правил эксплуатации.
 7. Гарантия не действует в случае повреждения изделия из-за неправильной эксплуатации или использования некачественных материалов.
 8. Покупатель несет ответственность за правильное использование мебели.
 9. В случае повреждения мебели, пожалуйста, свяжитесь с нашим отделом обслуживания.

..... подпись на купувача

SK ROUČANIE A ÚDRŽBA

SK Dátum nákupu

Wyrobie informuje, że jest to produkt najwyższej jakości, wykonany z najlepszych materiałów. Produkty te są trwałe i odporne na uszkodzenia. W przypadku uszkodzenia produktu, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta. Gwarantujemy, że nasz produkt jest najlepszym wyborem dla Państwa domu.

1. Producent zapewnia Kupującemu wysoki jakości, prawidłowe funkcjonowanie mebli pod warunkiem prawidłowego ich zamontowania według załączonej instrukcji montażu i prawidłowego ich użytkowania.
 2. Producent udziela 12-miesięcznej gwarancji na swoje wyroby licząc od daty wydania mebli Kupującemu powiadomzonej pisemnie skierującej pod adres sprzedawcy.
 3. Podstawą do rozpatrzenia gwarancji jest dokument zakupu mebla oraz instrukcja montażu z załączonym elementem do naprawy.
 4. W celu dokonania naprawy gwarancyjnej należy element dostarczyć do punktu sprzedaży.
 5. Sprzedawca jest zobowiązany do wydania Kupującemu mebla w opakowaniu oryginalnym, dokumentem sprzedaży. Na życzenie Kupującego sprzedawca jest zobowiązany do sprawdzenia jakości i kompletności mebla.
 6. Gwarancja niekwalifikuje się do uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowy montaż lub przez wstrząsy, przemieszczenia, uszkodzenia mechaniczne, uszkodzenia spowodowane przez zwierzęta, uszkodzenia spowodowane przez nieodpowiednie warunki użytkowania.
 7. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez nieprawidłowe użytkowanie mebla.
 8. Kupujący jest odpowiedzialny za prawidłowe użytkowanie mebla.
 9. W przypadku uszkodzenia mebla, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta.

..... podpis Kupującego

CONSERVARE ȘI FOLOSIREA

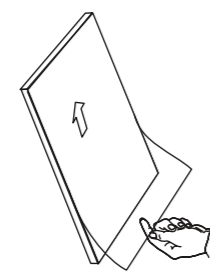
Produsele informază că sunt realizate conform celei mai noi tehnologii, iar folosirea materialelor de calitate asigură durabilitatea produselor și rezistența la uzură. În cazul în care produsul este deteriorat, vă rugăm să contactați biroul nostru de servicii clienți. Garantăm că produsul nostru este cea mai bună alegere pentru casa dumneavoastră.

УХОД И ХРАНЕНИЕ

Продукты информируют о необходимости проведения надлежащего ухода и хранения. Продукты выполнены по самым новым технологиям, а использование качественных материалов гарантирует долговечность и правильное функционирование продукции.

PODURŽKA I ISPOLZOVANJE

Продукты информируют о необходимости проведения надлежащего ухода и хранения. Продукты выполнены по самым новым технологиям, а использование качественных материалов гарантирует долговечность и правильное функционирование продукции.

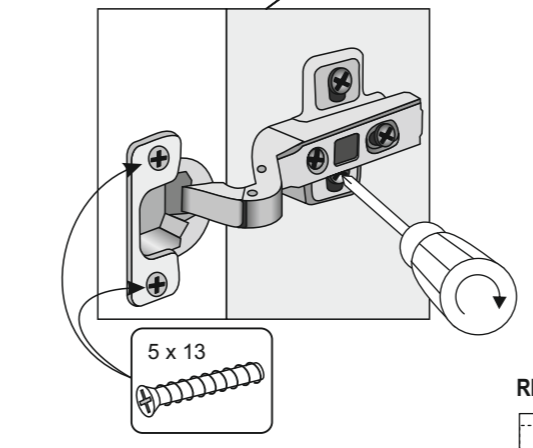
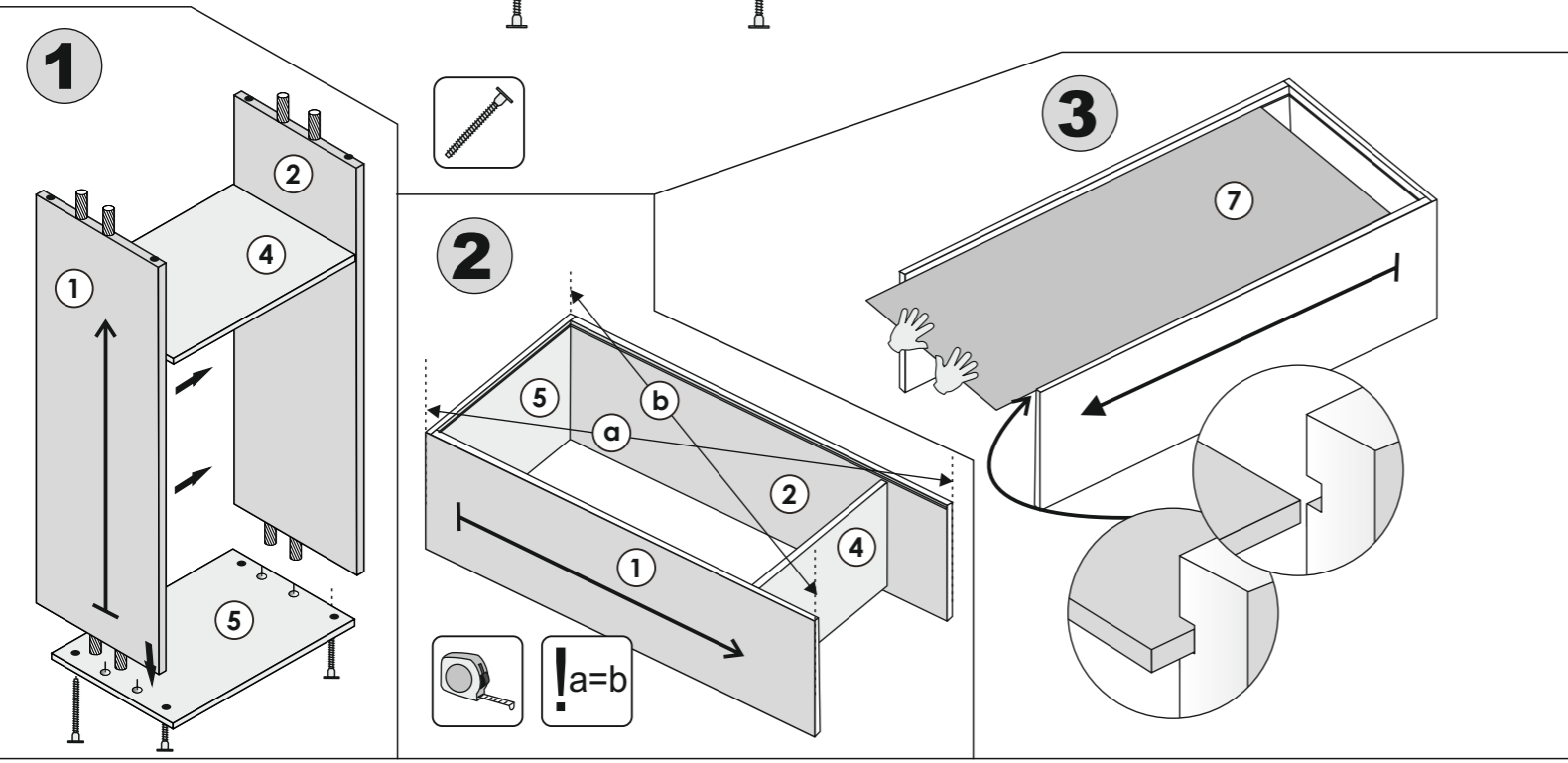
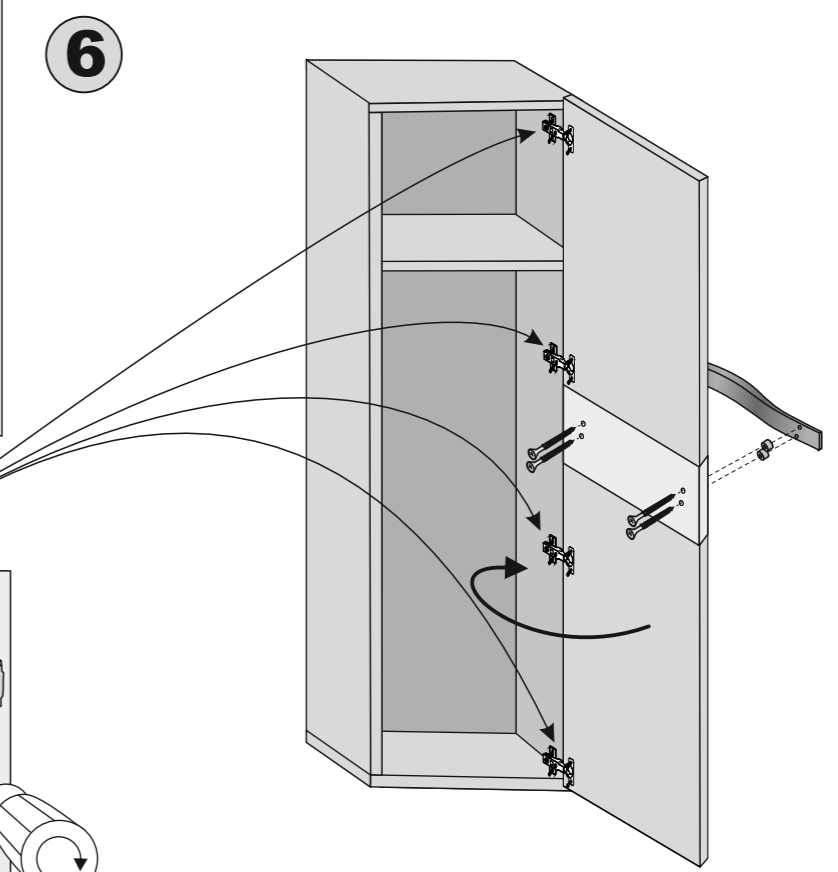
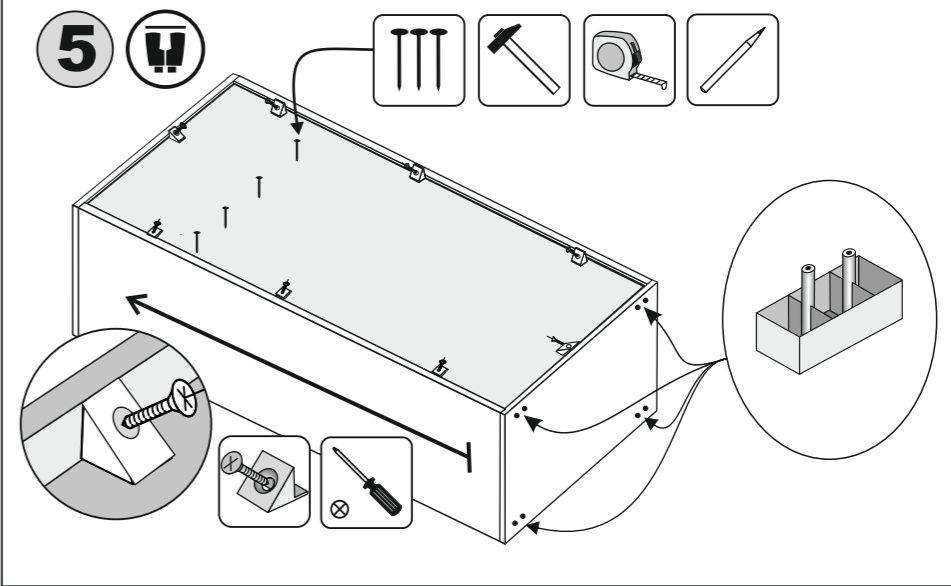
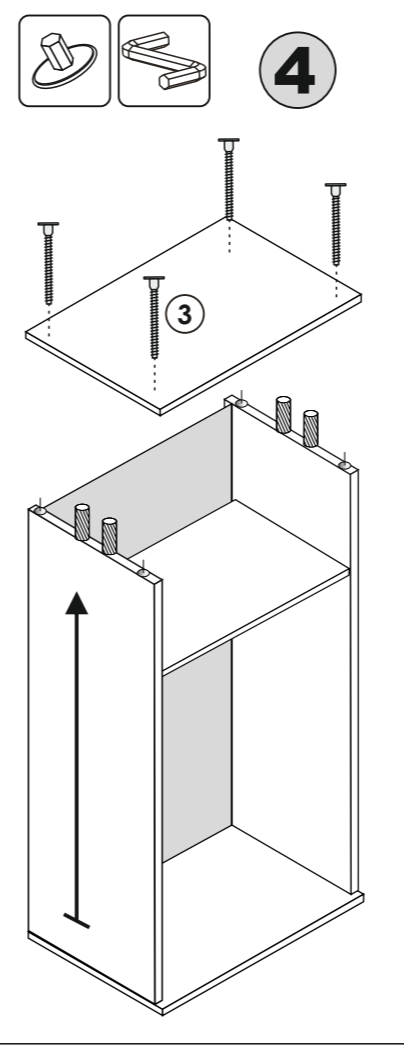
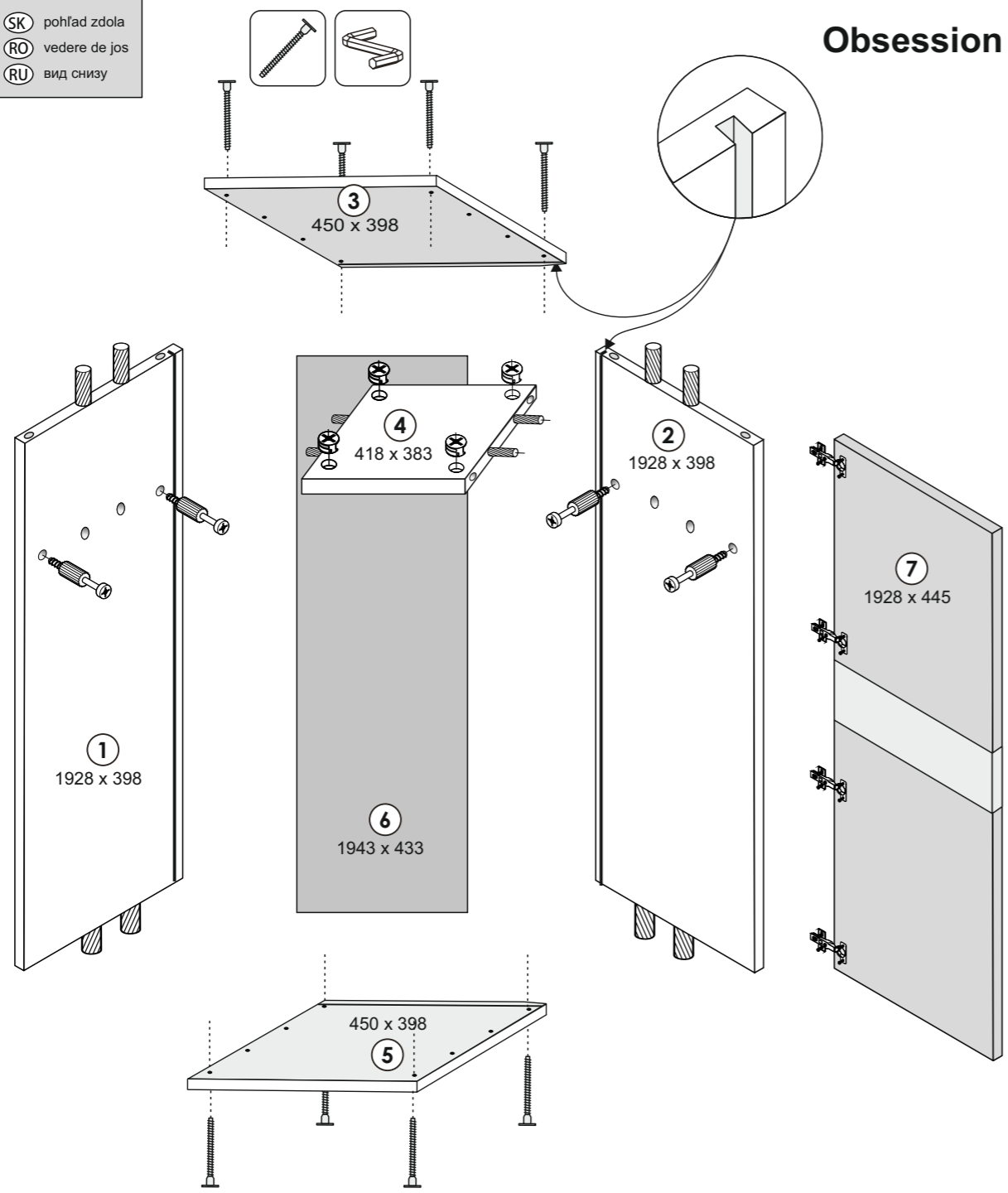


UŽITKOVANJE: Meble nalezy užítkovať zopár dní po skončení zmontovania. Nie stlačte predmetov mokrou handrou, aby ste nepoškodili povrch. Meble nalezy užítkovať v podmienkach normálnej vlhkosti vzduchu. Zabráňte pred predčasným znečistením predmetov. Nie wolno otwierać szafy, gdy w robliku są małe dzweczki. Nie wolno wchodzić na meble ani stawiać na nich ciężkich przedmiotów. Wysokie meble kompleksnie zabezpieczysz przed przypadkiem uszkodzeniem (sprawdzenie wrażliwości zawieszania drzwi).

KONSERVAȚIA: Meble nalezy užítkovať zopár dní po skončení zmontovania. Nie stlačte predmetov mokrou handrou, aby ste nepoškodili povrch. Meble nalezy užítkovať v podmienkach normálnej vlhkosti vzduchu. Zabráňte pred predčasným znečistením predmetov. Nie wolno otwierać szafy, gdy w robliku są małe dzweczki. Nie wolno wchodzić na meble ani stawiać na nich ciężkich przedmiotów. Wysokie meble kompleksnie zabezpieczysz przed przypadkiem uszkodzeniem (sprawdzenie wrażliwości zawieszania drzwi).

PL widok od spodu SK pohľad zdola
 HU alulnézet RO vedere de jos
 CZ pohled ze spodu RU вид снизу

Obsession O3



REGULACJA • BEÁLLÍTÁSA • NASTAVENÍ • NASTAVENIE • REGLARE • РЕГУЛИРОВКА • РЕГУЛЮВАННЯ

